



GLOBAL ORGANIC TEXTILE STANDARD
ECOLOGY & SOCIAL RESPONSIBILITY

DIRECTRICES PARA LA NUEVA ESTRUCTURA DE GOTS, VERSIÓN 7.0

La finalidad de este documento es facilitar el uso de la nueva estructura de GOTS, versión 7.0, en comparación con las versiones anteriores y garantizar que los usuarios de GOTS comprendan mejor el nuevo flujo de contenido.

Este documento se ha publicado únicamente con fines de referencia.

Anotación:

Esta traducción de la norma sólo pretende ser una ayuda para los usuarios hispanohablantes de la norma. Se señala expresamente que la versión válida vinculante sigue siendo la versión original en inglés.

MARZO DE 2023

Global Standard gemeinnützige GmbH
Rotebühlstr. 102 · 70178 Stuttgart · Alemania
www.global-standard.org



GOTS 7.0	GOTS 7.0
Flujo de contenido anterior <u>Nota:</u> La información de esta columna se proporciona únicamente con fines de referencia.	Nuevo flujo de contenido <u>Nota:</u> A efectos del uso de GOTS 7.0, se debe considerar la estructura que se describe en esta columna.
n. a.	Portada
1. Principios	1. Introducción
1.1. Objetivo del Estándar	1.1. Objetivo de GOTS
1.2. Alcance y estructura	1.2. Alcance y estructura
1.3. Certificado de alcance	2.3. Certificado de alcance
1.4. Certificado de transacción	2.4. Certificado de transacción
1.5. Símbolos y condiciones de etiquetado de GOTS	2.7. Signos y condiciones de etiquetado de GOTS
1.6. Documentos de referencia	1.3. Documentos de referencia
1.6.1. Manual de implementación de GOTS	1.3.2. Manual de implementación de GOTS
1.6.2. Condiciones de uso de los símbolos de GOTS	1.3.3. Condiciones de uso de los símbolos de GOTS
1.6.3. Autorización de etiquetado para bienes GOTS	1.3.4. Autorización de etiquetado para bienes GOTS
1.6.4. Autorización de etiquetado para aditivos GOTS	1.3.5. Autorización de etiquetado para aditivos GOTS
1.6.5. Política de emisión de certificados de alcance y plantilla	1.3.6. Política de emisión de certificados de alcance y plantilla
1.6.6. Política de emisión de certificados de transacción y plantilla	1.3.7. Política de emisión de certificados de transacción y plantilla
1.6.7. Política y plantilla para la emisión de cartas de aprobación	1.3.8. Política y plantilla para la emisión de cartas de aprobación
1.6.8. Procedimiento de aprobación y requisitos para los organismos de certificación	1.3.9. Procedimiento de aprobación y requisitos para los organismos de certificación
1.6.9. Política de cambio o migración de certificador	1.3.10. Política de cambio o migración de certificador
1.6.10. Certificación y parámetros operativos para desmotadores certificados conforme a GOTS	1.3.11. Certificación y parámetros operativos para desmotadoras certificadas conforme a GOTS
2. Criterios ecológicos y técnicos	<i>Esta sección se ha distribuido en varias secciones en el nuevo flujo, como se ve a continuación.</i>

2.1. Requisitos para la producción de fibra orgánica	2.1. Fibras orgánicas permitidas
2.2. Requisitos para la composición del material de fibra	<i>Esta sección se ha distribuido en varias secciones:</i> 2.1.4 y 2.1.5. Fibras orgánicas permitidas 2.7. Símbolos y condiciones de etiquetado de GOTS 3.2.4 Materiales de fibra adicionales
2.2.1. Productos vendidos, etiquetados o representados como «orgánicos» u «orgánicos en conversión»	<i>Esta sección se ha distribuido en varias secciones:</i> 2.1.4 y 2.1.5. Fibras orgánicas permitidas 2.7. Símbolos y condiciones de etiquetado de GOTS 3.2.4 Materiales de fibra adicionales
2.2.2. Productos vendidos, etiquetados o representados como «Fabricados con (un x % de) materiales orgánicos» o «Fabricados con (un x % de) materiales orgánicos en conversión»	<i>Esta sección se ha distribuido en varias secciones:</i> 2.1.4 y 2.1.5. Fibras orgánicas permitidas 2.7. Signos y condiciones de etiquetado de GOTS 3.2.4 Materiales de fibra adicionales
2.3. Requisitos generales para insumos químicos en todas las etapas de procesamiento	4.2. Criterios de insumos químicos
2.3.1. Insumos prohibidos y restringidos	4.2.2. Insumos prohibidos y restringidos
2.3.1. (TABLA) Insumos prohibidos y restringidos	4.2.2.3. TABLA Insumos prohibidos y restringidos
2.3.2. (TABLA) Requisitos relacionados con los peligros y la toxicidad de los insumos químicos	4.2.3. TABLA Requisitos relacionados con los peligros y la toxicidad de los insumos químicos
2.3.3. Evaluación de insumos químicos	4.2.1. Gestión de productos químicos
2.3.4. Administración de productos de insumos químicos	4.2.4. Administración de productos de insumos químicos
2.3.5. Gestión medioambiental, salud y seguridad en el trabajo para proveedores/formuladores de productos químicos	4.2.5. Gestión medioambiental, salud y seguridad en el trabajo para formuladores de productos químicos
2.4. Criterios de procesamiento textil	4.2.6. Criterios de procesamiento textil

2.4.1 Segregación de productos	2.6. Segregación, almacenamiento, embalaje y transporte de bienes GOTS 2.6.1.2. 2.6.1.3. 2.6.2.1.
2.4.2. Primer procesamiento	4.2.6.1. Primer procesamiento
2.4.3. Hilado	4.2.6.2. Hilado
2.4.4. Encolado y tejido en telar/de punto	4.2.6.3. Encolado y tejido en telar/de punto
2.4.5. Fabricación no tejida	4.2.6.4. Fabricación no tejida
2.4.6. Pretratamiento y otras etapas de procesamiento en húmedo – Tabla	4.2.6.5. Pretratamiento y otras etapas de procesamiento en húmedo – Tabla
2.4.7. Teñido – Tabla	4.2.6.6. Teñido – Tabla
2.4.8. Estampado – Tabla	4.2.6.7. Estampado – Tabla
2.4.9. Acabado y fabricación – Tabla	4.2.6.8. Acabado y fabricación – Tabla
2.4.10. Requisitos generales para aceites de maquinaria	4.2.6.9. Requisitos generales para aceites de maquinaria
2.4.11. Requisitos para materiales de fibra adicionales y accesorios	3.2.3. Materiales de fibra adicionales – Tabla
2.4.11.1. Requisitos para materiales de fibra adicionales – Tabla	
2.4.11.2. Requisitos para accesorios – Tabla	3.3. Accesorios
2.4.12. Gestión medioambiental y de productos químicos	4.3. Criterios medioambientales 4.3.1. Política de gestión medioambiental
2.4.13. Gestión de aguas residuales	4.3.2. Gestión de aguas residuales
2.4.14. Almacenamiento, embalaje y transporte	2.6. Segregación, almacenamiento, embalaje y transporte de bienes GOTS
2.4.14.1. Comercio B2B de bienes GOTS (antes de la venta al por menor)	2.6.1. Comercio B2B de bienes GOTS (antes de la venta al por menor) 2.6.1.1. 2.6.1.4. 2.6.1.5. 2.6.1.6.

2.4.14.2. Comercio B2C de bienes GOTS (venta al por menor)	2.6.2. Comercio B2C de bienes GOTS (venta al por menor)
2.4.15. Mantenimiento de registros y garantía de calidad interna	2.5. Mantenimiento de registros, garantía de calidad interna
2.4.16. Parámetros técnicos de calidad para bienes GOTS	5.2.6. Tabla – Parámetros técnicos de calidad para bienes GOTS
2.4.17. Valores límite de residuos para bienes GOTS	5.2.7. Valores límite de residuos para bienes GOTS
2.4.18. Valores límite de residuos en fibras adicionales y accesorios	5.2.8. Valores límite de residuos en fibras adicionales y accesorios
3. Criterios sociales y de derechos humanos	4.4. Criterios sociales y de derechos humanos
3.1. Alcance	4.4.1. Alcance
3.2. Trabajo forzoso	4.4.2. Trabajo forzoso
3.3. Trabajo infantil	4.4.3. Trabajo infantil
3.4. Discriminación, acoso y violencia	4.4.4. Discriminación, acoso y violencia
3.5. Igualdad de género	4.4.5. Igualdad de género
3.6. Libertad de asociación y negociación colectiva	4.4.6. Libertad de asociación y negociación colectiva
3.7. Salud y seguridad en el trabajo	4.4.7. Salud y seguridad en el trabajo
3.8. Remuneración y evaluación de la brecha con el salario digno	4.4.8. Remuneración y evaluación de la brecha con el salario digno
3.9. Tiempo de trabajo	4.4.9. Tiempo de trabajo
3.10. Prohibición de ofrecer empleo precario	4.4.10. Prohibición de ofrecer empleo precario
3.11. Trabajadores migrantes	4.4.11. Trabajadores migrantes
3.12. Trabajadores a domicilio	4.4.12. Trabajadores a domicilio
3.13. Sistemas de gestión de cumplimiento normativo en materia social y debida diligencia	4.4.13. Cumplimiento normativo en materia social
3.13. Sistemas de gestión de conducta empresarial responsable, cumplimiento normativo en materia social y debida diligencia <u>Secciones de 3.15.1 a 3.15.7</u>	4.1. Proceso de gestión de Debida Diligencia
4. Sistema de garantía de calidad	<i>Esta sección se ha distribuido en varias secciones en el nuevo flujo, como se ve a continuación.</i>
4.1. Auditoría de las etapas de procesamiento, fabricación y comercialización	2.2. Certificación y auditoría

4.2 Gestión de calidad para bienes GOTS	5. Criterios técnicos de calidad de los productos 5.1. Gestión de calidad de bienes GOTS
4.3. Prueba de parámetros técnicos de calidad y residuos	5.2. Prueba de parámetros técnicos de calidad y residuos de bienes GOTS, fibras adicionales y accesorios
5. Comportamiento ético empresarial	4.5. Criterios de gobernanza
6. Requisitos específicos para productos especiales	6. Requisitos específicos para productos especiales
6.1. Requisitos específicos para productos textiles de cuidado personal	6.1. Requisitos específicos para productos textiles de cuidado personal
6.1.1. Alcance	6.1.3. Alcance
6.1.2. Criterios específicos que deben cumplir los materiales e insumos para productos del grupo I y del grupo II	6.1.4. Criterios específicos que deben cumplir los materiales e insumos para productos del grupo I y del grupo II
6.1.3. Criterios de insumo específicos para productos del grupo II	6.1.5. Criterios de insumo específicos para productos del grupo II
6.2. Requisitos específicos para textiles en contacto con alimentos	6.2. Requisitos específicos para textiles en contacto con alimentos
6.2.1. Alcance	6.2.3. Alcance
6.2.2. Criterios específicos de materiales e insumos para textiles en contacto con alimentos	6.2.4. Criterios específicos de materiales e insumos para textiles en contacto con alimentos
7. Definiciones	7. Definiciones
8. Lista de abreviaturas	8. Lista de abreviaturas
n. a.	2. Cadena de suministro GOTS, trazabilidad y garantía de calidad
n. a.	3. Requisitos para los insumos de material
n. a.	4. Criterios medioambientales, sociales y de gobernanza
n. a.	5. Criterios técnicos de calidad de los productos